

<b>STADT FRIEDRICHSHAFEN</b>  <b>Sitzungsvorlage</b>  <b>Drucksache-Nr. 2019 / V 00334</b>	Ausfertigungen: Amt für Bürgerservice, Sicherheit und Ordnung, STP
Dienststelle: Amt für Bürgerservice, Sicherheit und Ordnung  Aktenzeichen: BSO Lau	24.10.2019, Unterschrift:
Mitzeichnung (Datum, Kurzzeichen):  <input checked="" type="checkbox"/> BM Stauber _____ <input type="checkbox"/> EBM Dr. Köhler _____  <input type="checkbox"/> BM Köster _____ <input checked="" type="checkbox"/> OB Brand _____	

<b>Betreff: Beschaffung eines Hilfeleistungs-Löschfahrzeugs (HLF 10) für die Feuerwehr Friedrichshafen, Abteilung Fischbach</b>  Anlage(n):			
<b>Medien:</b> Bitte ankreuzen. Alles, was präsentiert werden soll, muss mindestens <b>1 Arbeitstag</b> vor den jeweiligen Sitzungen der Geschäftsstelle des Gemeinderates zugeleitet werden, damit die Präsentation gewährleistet werden kann.			
<input type="checkbox"/> <b>MS Office 2003 Dateien (inkl. ppt, .mpp)</b>	<input type="checkbox"/> <b>.pdf-, htm-Dateien</b>	<input type="checkbox"/> <b>DVD</b>	<input type="checkbox"/> <b>Video</b>

Referent und Zeitdauer:      Schraitle, Hans-Jörg
---

Gremium:	Datum:	Zuständigkeit:	Öffentlichkeitsstatus:
Finanz- und Verwaltungsausschuss	02.12.2019	Entscheidung	öffentlich

Ggf. Hinweis auf frühere Behandlung des Beratungsgegenstandes (Gremium, Datum, Drucksache-Nr.):
---

**FINANZIELLE AUSWIRKUNGEN** ja nein

<b>Kosten:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> einmaliger Aufwand (konsumtiv)	Betrag:	ger. 395.500,00 EUR
	<input type="checkbox"/> einmalige Auszahlung (investiv)	Betrag:	EUR
	<input type="checkbox"/> jährlicher Folgeaufwand: Personalkosten	Betrag:	EUR
		Sachkosten	Betrag: EUR
<b>Zuschüsse</b>	<input checked="" type="checkbox"/> einmalige Einzahlung	Betrag:	90.000,00 EUR
<b>bzw.</b>			
<b>Beiträge:</b>	<input type="checkbox"/> laufende (jährlich)	Betrag:	EUR

**MITTELBEREITSTELLUNG IM HAUSHALT:**

Stadt     Ergebnis-HH     Finanz-HH    Kontierungen: 701260000002 / 78312001  
 Stiftung     Ergebnis-HH     Finanz-HH    Kontierungen:

**Zur Verfügung stehende Mittel**

Planansatz im lfd. Jahr: 380.000,00 EUR  
Ermächtigungsübertrag aus dem Vorjahr: 1.105.591,89 EUR  
Noch bereitzustellen: EUR  
Deckungsvorschlag: EUR

**Beschlussantrag:**

Der Ersatzbeschaffung des Klein-Tanklöschfahrzeugs KTLF durch ein Hilfeleistungslöschfahrzeug HLF 10 für die Feuerwehr Friedrichshafen, Abteilung Fischbach wird zugestimmt.

Beschafft wird:

Das gemäß der europaweiten Ausschreibung wirtschaftlich und technisch günstigste (geeignetste) Fahrzeug der Fa. Wiss Feuerwehrfahrzeuge GmbH + Co KG, 79336 Herbolzheim zu dem in der Begründung genannten Vergabepreis von 395.452,86 €.

**Begründung:****1. Ersatzbeschaffung eines Hilfeleistungs-Löschfahrzeugs HLF 10 für das zu ersetzende Klein-Tanklöschfahrzeug KTLF am Standort Fischbach****1.1 Ausgangslage**

Das derzeit vorhandene Klein-Tanklöschfahrzeug (KTLF) der Feuerwehr Friedrichshafen, Abteilung Fischbach ist Baujahr 2007 und hat erhebliche Mängel und ständigen Reparaturbedarf an Pumpe, Entlüftungseinrichtung und Löschwassertank. Aus diesem Grund sind die Ausfallzeiten des Fahrzeugs sehr hoch. Der damalige Hersteller (Fa. Marte in Vorarlberg) ist seit mehreren Jahren in Konkurs.

Das vorhandene Fahrzeug wird in Fischbach und dem westlichen Stadtgebiet als Erstfahrzeug bei Verkehrsunfällen und Hilfeleistungseinsätzen, sowie als zweites Löschfahrzeug im Löschzug zur Brandbekämpfung eingesetzt.

Auf Grund des oben genannten Fahrzeugzustandes haben die Ausfälle und dadurch bedingte Reparaturen erheblich zugenommen und hohe Kosten verursacht. Die zuletzt regelmäßig aufgetretenen Ausfälle der Feuerlöschkreiselpumpe und der Entlüftungseinrichtung sowie regelmäßige Undichtigkeiten am Löschwassertank verursachten lange Ausfallzeiten und schränkten die Einsatzfähigkeit der Feuerwehrabteilung Fischbach ein.

Auf Grund des Konkurses der Herstellerfirma ist die Ersatzteilversorgung wesentlicher Baugruppen nicht mehr gegeben, Reparaturen können von anderen Aufbauherstellern nur bedingt durchgeführt werden und führen zu keinen dauerhaft zufriedenstellenden Ergebnissen.

Im Doppelhaushalt 2018/2019 wurden deshalb entsprechende Mittel zur Ersatzbeschaffung eingestellt.

Bedingt durch die Veränderung und Zunahme der Aufgaben und einsatztaktisch kritischen Objekte im Einsatzgebiet der Feuerwehrabteilung Fischbach fiel die Entscheidung, das Klein-Tanklöschfahrzeug durch ein Hilfeleistungslöschfahrzeug 10 zu ersetzen. Dies ist auch erforderlich, weil die Feuerwehrabteilung Fischbach als „Portalfirewehr West“ für die neue B-31 mit dem Straßentunnel zuständig ist.



Klein-Tanklöschfahrzeug (KTLF)



HLF 10 (Beispielfoto)

Die Feuerwehrabteilung Fischbach hat mit einer Planungsgruppe aus ehrenamtlichen und hauptamtlichen Feuerwehrangehörigen das Fahrzeug für die Ersatzbeschaffung gem. der aktuellen Normen definiert.

Als Ergebnis wurde ein Hilfeleistungs-Löschfahrzeug (HLF 10) mit der nach Norm und den Anforderungen für Tunnelleinsätze erforderlichen Beladung festgelegt. Dieses kompakte Fahrzeug ist wendig und sowohl für das Stadtgebiet als auch für Einsätze auf der B-31 und im Tunnel hervorragend geeignet. Die Beladung stellt für den Ersteinsatz mit einer Gruppenbesatzung (9 FW-Angehörige) die erforderliche technische Ausrüstung für Brandeinsätze, die technische Hilfeleistung, z.B. bei Verkehrsunfällen, und zur Tunnelrettung zur Verfügung.

Weiteres Material und Personal wird bei Bedarf durch nachrückende Fahrzeuge sichergestellt.

## 1.2 Ausschreibung

Mitglieder einer Arbeitsgruppe, besetzt von ehrenamtlichen und hauptamtlichen Feuerwehrangehörigen haben die Leistungsbeschreibung entsprechend der Normvorgaben und der in Friedrichshafen spezifischen Anforderungen erarbeitet.

Das Fahrzeug wurde im Rahmen einer europaweiten öffentlichen Ausschreibung gem. der gültigen VOL unter Einhaltung der vorgegebenen Fristen ausgeschrieben. Die Angebotsauswertung erfolgte anhand der in der Ausschreibung veröffentlichten Bewertungsmerkmale und Gewichtung.

## 1.3 Ergebnis

Die Ausschreibungsunterlagen wurden von vier Firmen angefordert, es haben jedoch nur drei Bieter Angebote abgegeben.

Die Leistung war ungeteilt in einem Los ausgeschrieben, um die Verantwortung über die Schnittstellen bei der komplexen Technik zwischen Fahrgestell, technischem Ausbau und den Feuerlöscheinrichtungen bei der Lieferfirma zu belassen.

Die eingegangenen Angebote wurden nach der in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Bewertungsmatrix bewertet. Alle Bieter haben die geforderten Leistungsmerkmale erfüllt.

Angeboten haben die Firmen:

1. Magirus Brandschutztechnik, Ulm, auf MAN-Fahrgestell  
zum Preis von 411.322,91 €
2. Albert Ziegler GmbH, Giengen a. d. Brenz, auf MAN-Fahrgestell  
zum Preis von 410.860,80 €
3. Wiss Feuerwehrfahrzeuge GmbH + Co KG, Herbolzheim, auf MAN-Fahrgestell  
zum Preis von 395.452,86 €

Den Zuschlag erhält der wirtschaftlich und technisch günstigste Bieter entsprechend der Angebotsauswertung und Einhaltung der technischen Leistungsbeschreibung:

### **Fa. Wiss Feuerwehrfahrzeuge GmbH + Co KG, 79336 Herbolzheim**

für ein Hilfeleistungs-Löschfahrzeug HLF 10 auf MAN-Fahrgestell mit ZF-Automatikgetriebe,

**zum Angebotspreis von 395.452,86 Euro incl. Mehrwertsteuer**

## 1.4 Kostenaufteilung / Einnahmen / Zuwendungen

Die Beschaffungskosten stehen im investiven Haushalt „Feuerwehrfahrzeuge“ zur Verfügung.

Der Stadt Friedrichshafen liegt ein gültiger Zuwendungsbescheid des Landes Baden-Württemberg über eine Zuwendung nach der Zuwendungsrichtlinie Feuerwehr (Z-Feu) in Höhe von 90.000,-- € vor.

Das Vorgängerfahrzeug wird nach Indienststellung des Neufahrzeugs über das Behörden-Ausschreibungsportal „Zollauktion“ versteigert und führt zu einem derzeit noch nicht bekannten Verkaufserlös.

Die Verwaltung bittet, der o.g. Ersatzbeschaffung zuzustimmen.

